

Qanuq Uvanga  
pikpagiyapkin  
munarilu

# quviasuktuat qimmiq



Valerie Ingram & Alistair Schroff  
Sanayaa kina: Nola Johnston

Saangani Canadami makpiraat Niryutmun  
Taaktit Makaituut Nunami  
Kipuktisiyi tapqua Government Nunavutmi

©Lakes Animal Friendship Society  
[www.lakesanimalfriendship.ca](http://www.lakesanimalfriendship.ca)



VETERINARIANS  
WITHOUT BORDERS



VÉTÉRINAIRES  
SANS FRONTIÈRES

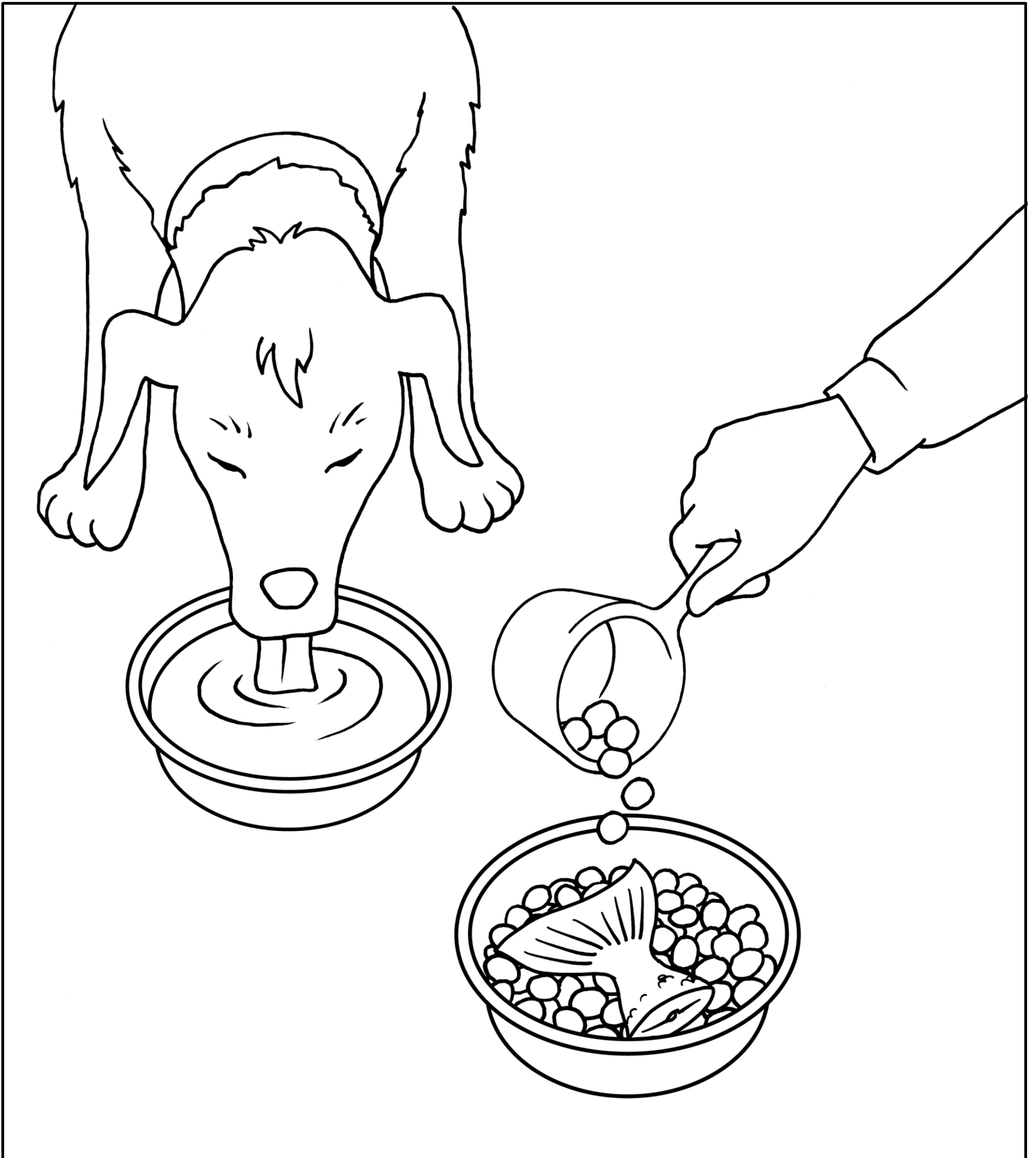


LAKES  
ANIMAL  
FRIENDSHIP  
Help • Heal • Home



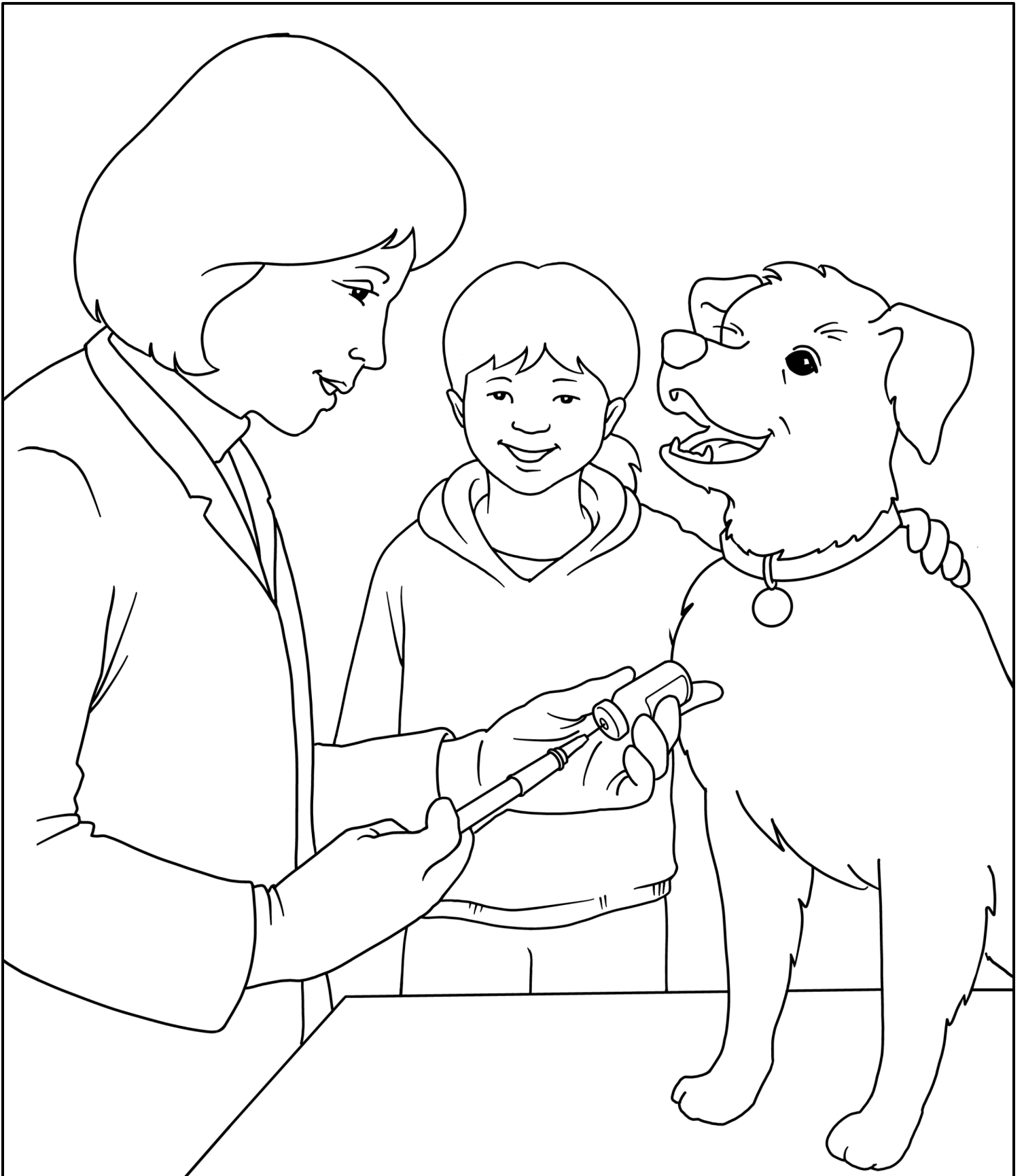
Uvanga quviasuktuq qimmiq pikpagiyapkin  
nusuqtutlu piuyaqtutlu.

My happy dog loves to run and play.



Uvanga quviasuktuq qimmiq niqilu imaqlu  
ublumi taman.

My happy dog has fresh food and water every day.



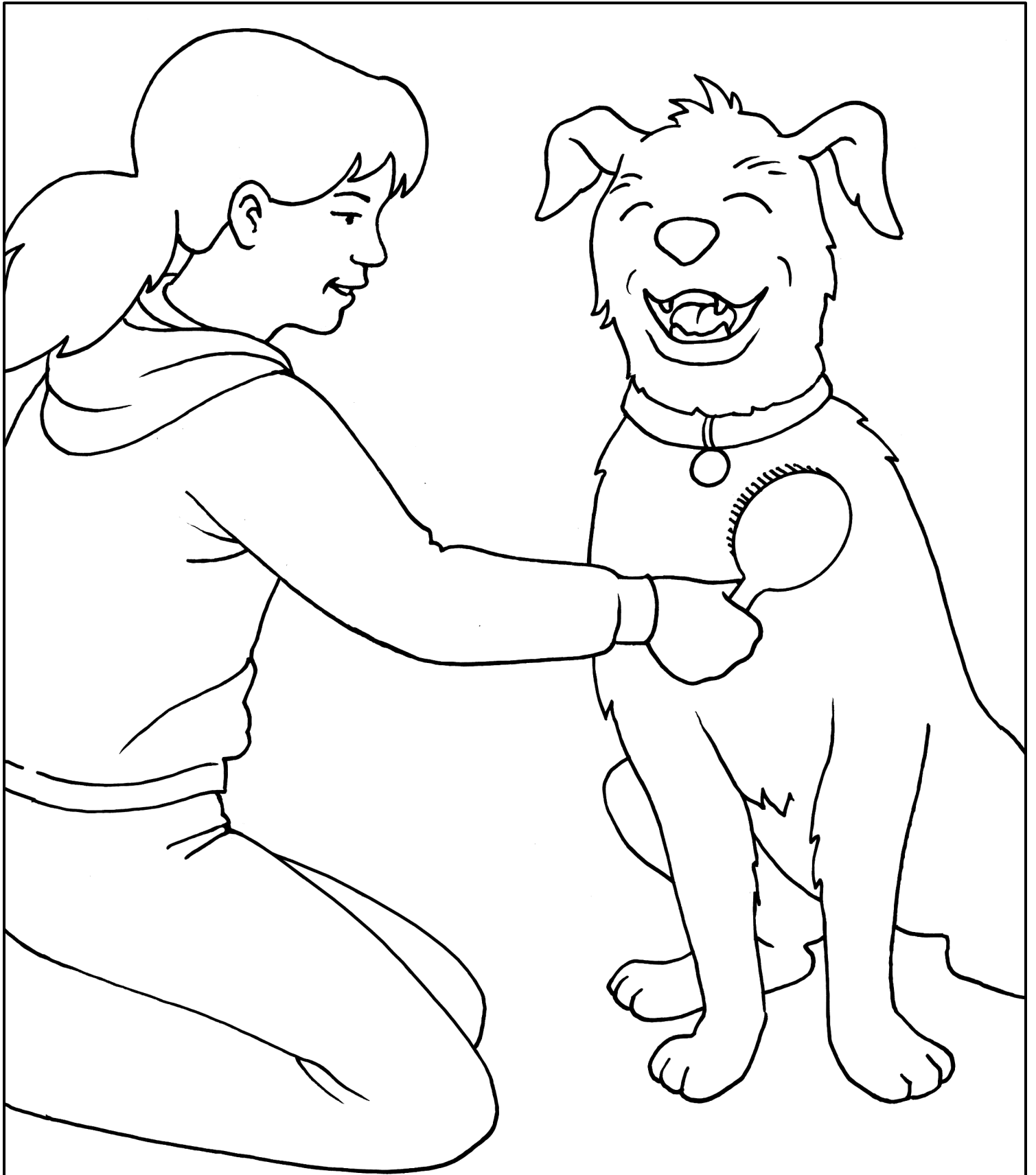
Uvanga quviasuktuq qimmiq ilitaq  
anniarunmun.

My happy dog is protected from disease.



Uvanga quviasuktuq qimmiq  
ilisaqtuut aqapiyuq sayuiqtuaqlu.

— My happy dog learns to 'sit' and 'stay'. —



Uvanga quviasuktuq qimmiq  
pikpagiyapkin illaiyun.

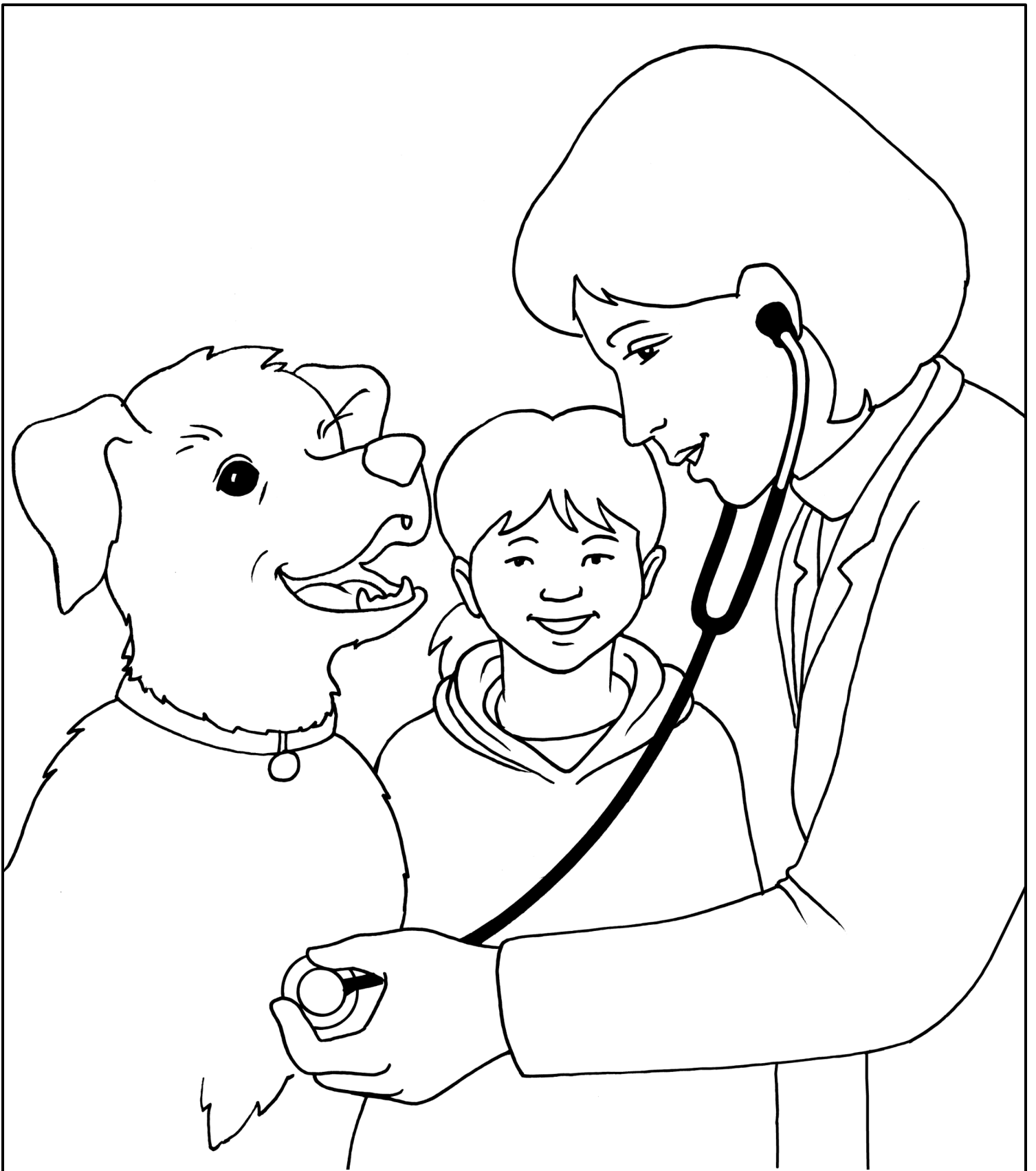
My happy dog loves being brushed.



NANUK

Uvanga quviasuktuq qimmiq  
nakuarigaa uqquqtuq yaraiqsiqtuaq.

— My happy dog likes a warm place to rest. —



Uvanga quviasuktuq qimmiq nakuarigaa  
niryutmun taakti takuyaa.

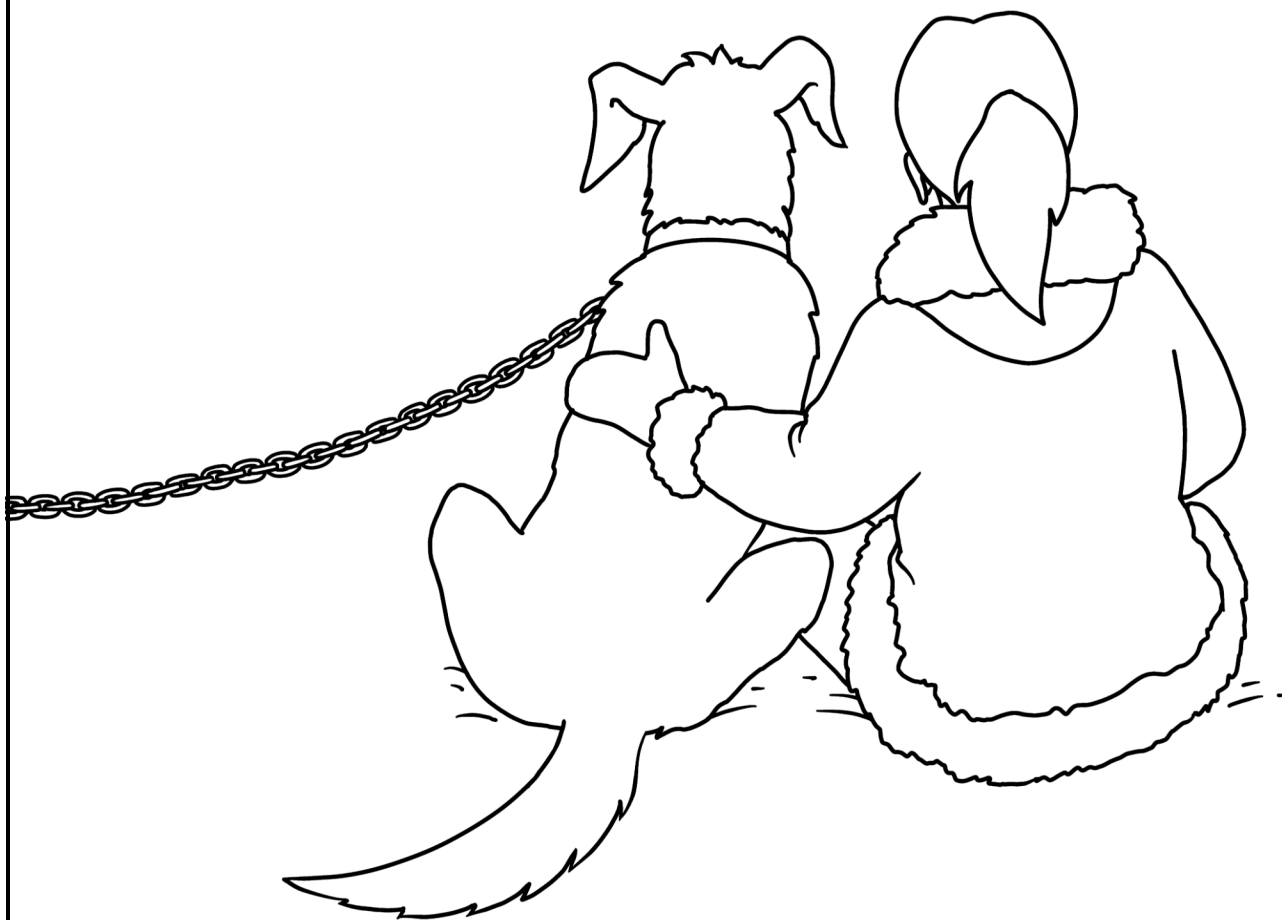
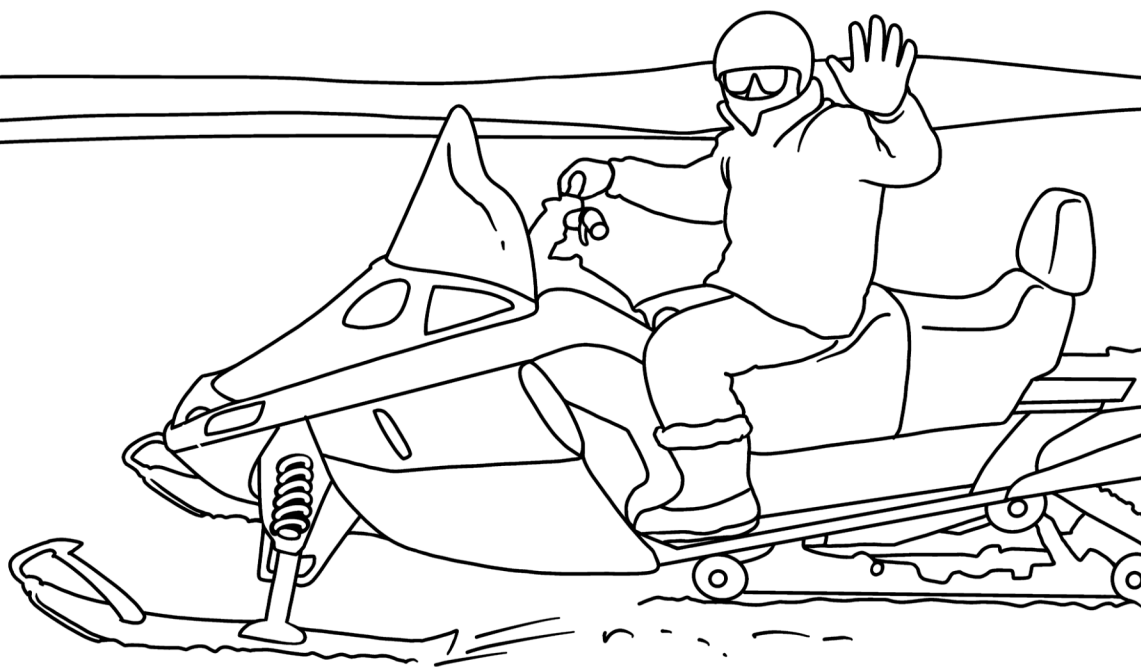
My happy dog likes veterinarian visits.





Uvanga quviasuktuq qimmiq pikpagiyapkin  
kamagi uqausiitlu pattauyagaalu.

— My happy dog loves kind words and a gentle pet. —



Uvanga quviasuktuq qimmiq taman  
uqqituaq uvangamun.

My happy dog is always safe with me.



Uvanga quviasuktuq qimmiq uvangamun ilatka.

My happy dog is part of my family.

**Surraituq niryut,  
Surraituq inuum,  
Surraituq nuna.**

Niryutmun Taaktit Makaituut Nunami  
savaktuat Inuuniarvik angiyuq  
angmagaa munari niryut inuuniarvikmi  
aasiin qimmit quviasuktutlu  
surraituqlu.



**Healthy animals. Healthy people.  
Healthy planet.**

Veterinarians Without Borders works  
with hamlets to increase access to  
care for animals in the community  
and that dogs are happy & healthy.